



1. Drop the tailgate of the truck to the down position.

Laissez tomber le hayon du camion à la position basse.

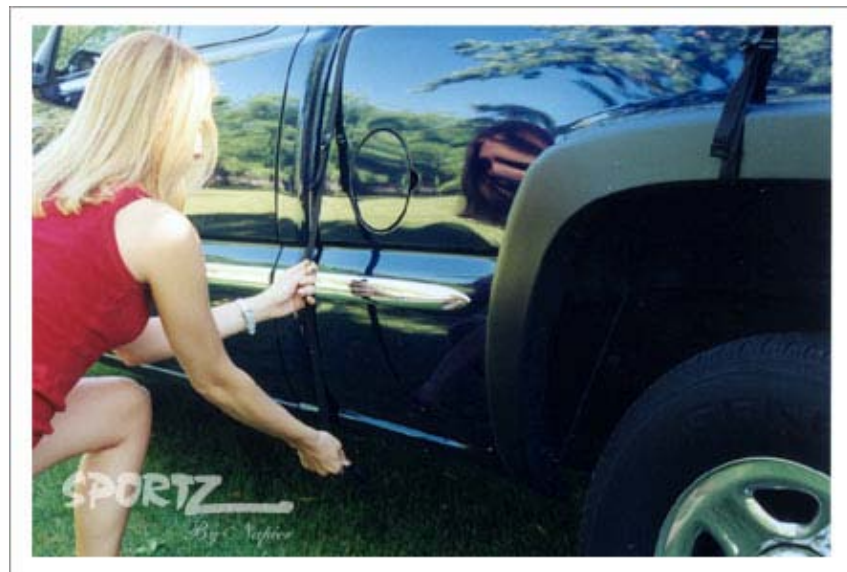
Caiga la compuerta trasera del camioncito a la posición de abajo.



2. Unfold the tent in the bed of your truck; make sure the tent door is facing the back (or tailgate) of your truck.

Dévoilez la tente dans le lit de votre camion; assurez-vous que la porte de la tente fait face au dos (ou au hayon) de votre camion.

Despliegue la tienda en el cajón de su camioncito; cerciórese de que la puerta de la carpa esté frente al posterior (o a la compuerta trasera) del camioncito.



3. Loosely attach the three straps on each side of the truck by hooking the middle straps under the wheel well and the outside straps under the truck body. The sides of the tent should slightly overlap the truck top of the truck bed. Note: do not tighten the straps at this point.

Attachez lâchement les trois courroies de chaque côté du camion en accrochant les courroies moyennes sous la soute de train et les courroies extérieures sous la caisse du camion. Les côtés de la tente devraient légèrement recouvrir le lit de camion. Note: ne serrez pas les courroies en ce moment.

Una libremente las tres correas en cada lado del camioncito enganchando las correas medias debajo el interior de las ruedas y las correas exteriores bajola carrocería. Los lados de la tienda deben traslapar evemente el cajon del camioncito. Nota: no apriete las correas en este tiempo.





4. Loosely attach the three straps at the back of the truck around the tailgate; the male clip slips between the truck box and tailgate and wraps around the meet the female clip under the tailgate.

Attachez lâchement les trois courroies au fond du camion autour du hayon; l'agrafe masculine glisse entre la boîte de camion et le hayon s'emballe pour rencontrer l'agrafe femelle sous le hayon.

Una libremente las tres correas al posterior del camioncito alrededor de la compuerta trasera; el broche macho se desliza entre el cajón del camioncito y la compuerta trasera y se envuelve para encontrarse con la grapa hembra debajo de la compuerta trasera.



5. Insert the side-to-side pole (A) across the width of the tent; then insert the two corner-to-corner poles (B) while the tent is laying flat. Finally, insert the tailgate pole (C) just above the door.

Insérez le poteau pour le côté (A) à travers la largeur de la tente; insérez alors les deux poteaux pour les coins (B) tandis que la tente s'étend à plat. Enfin, insérez le poteau du hayon (C) juste au-dessus de la porte.

Inserte la varilla de lado a lado (A) a través de la anchura de la carpa; entonces inserte las varillas para las esquinas (B) mientras que la tienda está tendida. Finalmente, inserte el poste de la compuerta trasera (C) apenas sobre la puerta.



6. Beginning with the corner-to-corner poles and followed by the side-to-side pole, insert the ends of each pole into their corresponding pockets. Attach the clips assigned to each pole to secure the tent.

Commencer par les poteaux de pour les coins et suivi du poteau pour le côté, insèrent les extrémités de chaque poteau dans leurs poches correspondantes. Attachez les agrafes assignées à chaque poteau pour fixer la tente.

Empezando con las varillas para las esquinas y pues con la varilla de lado a lado inserte el cabo de cada varilla en sus bolsillos correspondientes. Una los broches asignados a cada varilla para asegurar la carpa.





7. Raise the tailgate pole last by again inserting each end into its pocket and fastening the clips around the pole.

Soulevez le bout de poteau du hayon en insérant de nouveau chaque extrémité dans sa poche et en attachant les agrafes autour du poteau.

Levante la varilla de la compuerta trasera por ultima vez, insertando cada cabo en su bolsillo y sujetando los broches alrededor de la varilla.



8. Open the door and insert the black, inside pole (D) by placing each end into the pockets located at the front and back of the tent. Then position the pole in the center of the roof and secure it using the velcro straps. Once the tent is standing, tighten the straps around your truck to ensure a snug fit.

Ouvrez la porte et insérez le poteau noir de l'intérieur (D) et placez chaque extrémité dans les poches situées à l'avant et en arrière de la tente. Alors placez le poteau au centre du toit et fixez-le utilisant les courroies de Velcro. Une fois que la tente se tient, serrez les courroies autour de votre camion pour assurer un ajustement confortable.

Abra la puerta e inserte la varilla negra interiora (D) poniendo cada cabo en los bolsillos localizados en el frente y detrás de la carpa. Después, coloque la varilla en el centro del techo de la carpa y asegúrelo utilizando las correas de Velcro. Una vez que la tienda esté derecha, apriete las correas alrededor del camioncito, para asegurar que la carpa se encaje cómodamente.



9. Set up the canopy by placing the tip of each canopy pole (E) through the grommets located in the outside corners of the canopy. Then tie one end of each guide rope around the tip and secure the other end to the ground with a peg. Use two guide ropes for each pole.

Installez l'écran en plaçant le bout de chaque poteau pour l'écran (E) par les canons isolants situés dans les coins extérieurs de l'écran. Alors attachez une extrémité de chaque corde de guide autour du bout et fixez l'autre extrémité à la terre avec une cheville. Employez deux cordes de guide pour chaque poteau.

Instale el toldo poniendo el cabo de cada varilla del Toldo (E) a través de los ojales situados en las esquinas exteriores del toldo. Después ate un extremo de cada viento alrededor del cabo y asegure el otro cabo a la tierra con una estaca. Utilice dos vientos para cada varilla.



10 (Optional) If you wish to omit setting up the canopy, roll up the canopy and secure it with the loops located on either side above the door.

(Facultatif) Si vous souhaitez omettre installer l'écran, enrroulez-le et fixez-le avec les boucles situées de chaque côté au-dessus de la porte.

(Opcional) Si usted no desea montar el toldo, enrolle el toldo y asegúrelo con los lazos situados de cualquier lado por encima de la puerta.



11 When the rainfly is required, drape the fly over the tent and secure the male clips to the female clips around the tent.

Quand l'écran parapluie est exigé, drapiez-le au-dessus de la tente et fixez les agrafes masculines aux agrafes femelles autour de la tente.

Cuando se requiere el toldo para la lluvia, cubra el toldo por encima de la carpa y asegure los broches machos clips masculinos a las grapas hembras alrededor de la carpa.